



「鶴亀」、「獅子の谷落とし」、「猿」 幟旗（部分）、北村勝史氏所蔵
Bannières (détails) : La grue et la tortue, Le lionceau jeté de la falaise, Le singe. Coll. Kitamura Yoshichika



2.1(月)

◎ 18:00~20:00 ◎ 501会議室 ◎ 講演会

縮退都市：日仏の視角の交錯

【登壇者】ソフィー・ビュニク（パリ第4大学）、小柳春一郎（獨協大学）
【主催】獨協大学【共催】日仏会館フランス事務所

Lundi 1^{er} février

18 h – 20 h / Salle 501 / Conférence

Villes en déclin : regards croisés franco-japonais

Intervenants : Sophie BUHNIK (univ. Paris IV), KOYANAGI Shun.ichirô (univ. Dokkyô)

Org. : univ. Dokkyô. Co-org. : Bureau français de la MFJ



2.3(水)

◎ 18:30~20:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会

日仏イノベーションの年

日仏経済関係の課題と展望

【講師】ピエール・ムルルヴァ（在日フランス大使館経済公使）
【ディスカッサント】片岡進（内閣官房参事官日本経済再生担当）
【主催】パルクラブ（日仏経済交流会）【共催】在日フランス商工会議所、（公財）日仏会館、日仏会館フランス事務所【協力】France Alumni（フランス留学経験者グローバルネットワーク）
参加費 1000円（パルクラブ、日仏会館会員は無料）

Mercredi 3 février

18 h 30 – 20 h 30 / Auditorium / Conférence

L'année franco-japonaise de l'innovation : quels enjeux pour les relations économiques franco-japonaises ?

Conférencier : Pierre MOURLEVAT (Ministre conseiller, Ambassade de France)

Discutant : KATAOKA Susumu (Secrétariat du Cabinet)

Org. : Paris Club (Groupe économique franco-japonais).

Co-organisation : CCI France Japon, Fondation MFJ,

Bureau français de la MFJ. Collaboration : France Alumni

Tarif : 1000¥, gratuit pour les membres du Paris Club et de la MFJ



2.15(月)

◎ 12:30~14:00 ◎ 601号室

◎ 日本経済と社会に関するランチセミナー

日本における大学の未来

「人文系廃止」論議の陥穽を超えて

【講師】吉見俊哉（東京大学）
【司会】ニコラ・モラール（日仏会館・日本研究センター）
【主催】日仏会館フランス事務所【共催】在日フランス商工会議所

Monday February 15th

12:30 – 14:00 / Room 601

Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

The Future of Japanese Universities

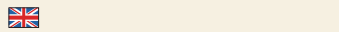
Beyond the «End of Humanities» Issue

Speaker: YOSHIMI Shun.ya (Tokyo University)

Moderator: Nicolas MOLLARD (UMIFRE 19 – MFJ)

Organization: Bureau français de la MFJ

Co-organization: CCI France Japon



2.27(土)

◎ 14:00~16:00 ◎ 2階ギャラリー ◎ 講演会と展示会

江戸の幟旗：庶民の祈りとアート

【講師】北村勝史（幟旗収集家・研究家）
【司会】クリストフ・マルケ（日仏会館・日本研究センター）
【主催】日仏会館フランス事務所
2月26日~28日、日仏会館2階ギャラリーにて幟旗を展示

Samedi 27 février

14 h – 16 h / Galerie / Conférence et exposition

Bannières de l'époque d'Edo : croyances et art populaires

Conférencier : KITAMURA Yoshichika (collectionneur, chercheur)

Modérateur : Christophe MARQUET (UMIFRE 19 – MFJ)

Organisation : Bureau français de la MFJ

Exposition de bannières dans la galerie de la MFJ du 26 au 28 fév.



3.1(火)

◎ 18:00~19:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会と展示会

フランスの広重：ノエル・ヌエット

【講師】クリスチャン・ボラック（明治大学、社会科学高等研究院）
【主催】（公財）日仏会館、日仏会館フランス事務所
3月1日~21日、日仏会館2階ギャラリーにてヌエット作品を展示

Mardi 1^{er} mars

18 h – 19 h 30 / Auditorium / Conférence et exposition

Noël Nouët, l'autre Hiroshige

Conférencier : Christian POLAK (univ. Meiji, EHESS)

Organisation : Fondation MFJ, Bureau français de la MFJ

Exposition Noël Nouët dans la galerie de la MFJ du 1^{er} au 21 mars



3.12(土)

◎ 10:00~18:30 ◎ 1階ホール
◎ 国際女性デー記念シンポジウム

日仏における第三者の介入する生殖補助医療と法

誰の権利をどのようにまもるのか

【登壇者】フランソワ・ヴィアラ (モンペリエ大学)、建石真公子 (法政大学)、柘植あづみ (明治学院大学)、川村百合 (弁護士)、東小雪 (作家、アクティビスト)、清水清美 (城西国際大学)、ティエリー・ルヌー (エクス=マルセイユ大学)、和田幹彦 (法政大学)
【総司会】佐藤浩子 (日仏女性研究学会、川村女子学園大学)
【主催】法政大学ボアソナード記念現代法研究所
【共催】日仏女性研究学会、日仏会館フランス事務所
【後援】ジェンダー法学会、日本女性法律家協会

Samedi 12 mars

10 h – 18 h 30 / Auditorium / Colloque franco-japonais à l'occasion de la Journée internationale des femmes

Réflexion juridique sur la procréation médicalement assistée par tiers donneur au Japon et en France Comment protéger les droits des personnes impliquées

Intervenants : François VIALLA (univ. de Montpellier), TATEISHI Hiroko (univ. Hôsei), TSUGE Azumi (univ. Meiji gakuin), KAWAMURA Yuri (avocate), HIGASHI Koyuki (écrivaine, activiste), SHIMIZU Kiyomi (univ. Jôsei kokusai), Thierry RENOUX (Aix-Marseille univ.), WADA Mikihiro (univ. Hôsei)
Modérateur : SATÔ Hiroko (univ. de jeunes filles Kawamura gakuen, présidente de la SFJEF)

Org. : Centre Boissonnade d'études politiques et sur le droit contemporain (univ. Hôsei). **Co-org. :** Société franco-japonaise des études sur les femmes (SFJEF), Bureau français de la MFJ. **Concours :** Société de recherche sur le droit et le genre, Association japonaise des femmes juristes.

Jeudi 17 mars

18 h 30 – 20 h 30 / Auditorium / Conférence

L'homme et les limites: géographie de la fragmentation de l'espace contemporain

Conférencier : Jean-Christophe GAY (univ. Nice Sophia Antipolis)

Discutante : Andrea Yuri FLORES URUSHIMA (Center for Integrated Area Studies, Kyoto University)

Modératrice : Sylvie BROSEAU (univ. Waseda)

Org. : Bureau français de la MFJ **Collab. :** JAPARCHI (Réseau scientifique thématique des chercheurs francophones sur l'architecture et la ville japonaises)

Friday March 18th

12:30 – 14:00 / Room 601

Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

How China Becomes Rich: Japanese business in Guangdong in the early 1990s

Speaker: NAKAI Yoshifumi (Gakushûin University)

Moderator: Sylvie BEAUD (UMIFRE 19 – MFJ)

Organization: Bureau français de la MFJ

Co-organization: CCI France Japon



3.17(木)

◎ 18:30~20:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会

人間と境界：現代空間における断片の地理学

【講師】ジャン=クリストフ・ゲー (ニース大学)
【ディスカッサント】アンドレア・ユリ・フロレス・ウルシマ (京都大学地域研究統合情報センター)
【司会】シルヴィ・ブロッソー (早稲田大学)
【主催】日仏会館フランス事務所
【協力】JAPARCHI (日本の建築と都市に関するフランス語系研究者の学術ネットワーク)

3.18(金)

◎ 12:30~14:00 ◎ 601号室
◎ 日本経済と社会に関するランチセミナー

中国式金儲け：1990年代初頭の広東省における日本ビジネス

【講師】中居良文 (学習院大学)
【司会】シルヴィ・ボオ=小林 (日仏会館・日本研究センター)
【主催】日仏会館フランス事務所 【共催】在日フランス商工会議所



3.25(金)

◎ 18:30~20:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会

限られた資源を最大限に活かす

日本の経済発展における自然資本 (1868年-1940年)

【講師】ジャンバスカル・バッシーノ (リヨン高等師範学校、東アジア研究所)
【主催】日仏会館フランス事務所



Vendredi 25 mars

18 h 30 – 20 h 30 / Auditorium / Conférence

Tirer le meilleur parti possible de ressources limitées

Le capital naturel dans le développement économique du Japon (1868-1940)

Conférencier : Jean-Pascal BASSINO (ENS Lyon, Institut d'Asie Orientale)

Organisation : Bureau français de la MF

3.30(水)

◎ 18:30~20:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会

中国と日本のあいだの儒教・儒学の過去と現在

【講師】アンヌ・チェン (コレージュ・ド・フランス)
【ディスカッサント】渡辺浩 (法政大学)
【主催】(公財) 日仏会館、日仏会館フランス事務所
【協力】(公財) 関記念財団



Mercredi 30 mars

18 h 30 – 20 h 30 / Auditorium / Conférence

Confucianismes d'hier et d'aujourd'hui entre Chine et Japon

Conférencière : Anne CHENG (Collège de France)

Discutant : WATANABE Hiroshi (univ. Hôsei)

Organisation : Fondation MFJ, Bureau français de la MFJ

Collaboration : Seki Memorial Foundation for Science

オンライン参加申し込み: www.mfj.gr.jp

特に記載のない限り、催しへの参加は無料です。
参加ご希望の方はホームページからお申し込みください。

- ◎ Tel : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651
- ◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp
- ◎ 〒 150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25
- ◎ アクセス: JR 恵比寿駅東口より徒歩 10 分
東京メトロ日比谷線恵比寿駅 1 番出口より徒歩 13 分

日仏会館フランス事務所

フランス国立日本研究センター

Inscription en ligne : www.mfj.gr.jp

L'accès à nos manifestations est libre (sauf mention).
Prière de vous inscrire depuis notre site web.

- ◎ Tél : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651
- ◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp
- ◎ Adresse : 3-9-25, Ebisu, Shibuya-ku, 150-0013 Tokyo
- ◎ Accès : 10 mn à pied de la station JR Ebisu (sortie Est), 13 mn à pied de la station Tokyo Metro Ebisu (sortie 1)

Maison franco-japonaise

Bureau français

Institut français de recherche sur le Japon

- 日本語、通訳なし En japonais, sans traduction
- 仏 語、通訳なし En français, sans traduction
- 英 語、通訳なし In English, without translation



Responsable de la publication
Ch. MARQUET
Conception : S. BEAUD
Aide éditoriale : NAKAJIMA M.,
MIKASA M. et J. HASAE.